

От редколлегии

Значение диалектного лексического материала для этимологии не требует специального обоснования: отечественные этимологические исследования наглядно это доказали и на материале конкретных этимологических интерпретаций, и самим фактом существования Этимологического словаря славянских языков, где широкий учет диалектных данных является одним из основополагающих принципов. Однако современный уровень этимологической и диалектологической работы диктует новые задачи обращения к этому богатейшему источнику.

Одной из таких задач стала лексикографическая интерпретация уже накопленного материала – и в плане создания модели системного описания определенных этимологических лексических пластов в рамках различного рода словарей, и в плане выработки методики атрибуции и идентификации однократных диалектных фиксаций (гапаксов), содержащихся в словарях XIX века и фиксируемых современными полевыми сборами. Здесь одинаково значимы и требование повторяемости, продублированности данных, выполнимое при фронтальных экспедиционных исследованиях живых говоров различных территорий, и пристальное внимание к уникальным фактам, которые могут оказаться как ошибкой собирателя, так и редкой удачей фиксации исчезающего языкового феномена. Вне взаимодействия этих двух моментов нет решения этимологических задач, и оттачивание приемов получения достоверного материала необходимо и возможно.

Вторая актуальная задача современных этимологических исследований – поиск регулярных моделей семантических преобразований, без которых прослеживание истории этимона оказывается нереальным.

Семантический аспект стал обязательным компонентом этимологической интерпретации, причем не только в тех случаях, когда речь идет об исконной лексике, но и в этимологии заимствований. Именно диалектный материал позво-

ляет восполнить недостающие звенья цепочки семантических преобразований, среди которых нередки и сложные контаминации, вызванные внутриязыковой и межъязыковой паронимической и омонимической аттракцией.

Этимология как наука сейчас находится в той переломной стадии, когда широта исследований начинает давать закономерные плоды, погружающие нас в глубину решения глобальных проблем реконструкции исходных лексических систем праязыков. Диалектный материал – то необходимое поле исследования, которое сочетает изобилие фактов с возможностью выявления раритетов, восполняющих существенные фрагменты древней картины.